

時間割 + 申し込み案内 2019 April Course  
 Timetables & Application Guidelines

改訂版  
 Revision  
 2019.5.17

コースの内容は「コース案内」をごらんください。 Please review the booklet "COURSE GUIDE" to find the general information.

For  
 留学生 Students  
 研究者 Researchers  
 配偶者 Spouses ★

一般日本語コース  
 General Course

選考なし  
 No selection  
 criteria

**授業期間 Course Period**  
 4月22日 (月) から 7月19日 (金) まで From Monday, April 22 to Friday, July 19

**時間割 Timetables**

1 限 1st period : 9:00 - 10:40  
 2 限 2nd period : 10:50 - 12:30  
 3 限 3rd period : 13:00 - 14:40  
 4 限 4th period : 15:00 - 16:40

\* 〈総合日本語〉は1つのクラスを選んで受講してください。センターの web サイトのレベルチェックを使ってください。  
 For 〈Comprehensive Japanese〉, applicants must choose just one class by using level check on the Center's website and attend the class.

\* ★印のクラスは、配偶者も申し込みができるクラスです。  
 Spouses can apply for classes marked ★.

※今回の追加募集には、配偶者は申し込みません。  
 ※Additional application is not available for spouses.

レベル 1 <elementary>  
 ……  
 レベル 5 <advanced>

〈総合日本語〉 (Comprehensive Japanese)

★レベル 1 (Level 1)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2	am		am		am
3					
4	pm		pm		pm

★レベル 2 (Level 2)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2	am		am		am
3					
4	pm		pm		pm

★レベル pre 3 (Level pre3)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3					
4		○	○	○	

Choose am or pm. 1つ選んでください。 Choose am or pm. 1つ選んでください。

★レベル 3 (Level 3)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3	○	○		○	
4					

レベル 4 (Level 4)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3					
4		○		○	

レベル 5 (Level 5)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3		○			○
4					

〈テーマ別日本語〉 (Specific Japanese)

★ 漢字 I (Kanji I) 月 3 限 Monday, 3rd session ~~中級・話すための日本語\* 月 4 限 Monday, 4th session~~  
 ★ 漢字 II (Kanji II) 月 3 限 Monday, 3rd session ~~ビジネス日本語 水 3 限 Wednesday, 3rd session~~

\* 「中級・話すための日本語」は、レベル4以上に相当する人のためのクラスです。受講希望者は、まず申し込みをした上で、必ず初回の授業に出席し、テストを受けてください。The "Intermediate Japanese for Communication" is for those at or above Level 4 (or the equivalent). Apply first, attend the first class and take a short test.

\* 〈総合日本語〉レベル1,2と同じ内容のクラスが、駒場リサーチキャンパスでも受けられます。  
 詳しくは [こちら \(http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/\)](http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/) を ごらんください。  
 You can also take the same contents of Level 1 and 2 <Comprehensive Japanese> at Komaba Research Campus. For further information, please see the following website. ⇒ <http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/>

## 一般日本語コース General Course

**申込準備 Preparing for the application**\* <http://www.nkc.u-tokyo.ac.jp/>

自宅の PC で日本語レベルチェック\*をし、クラスを選ぶ。  
Please use your home PC to check your Japanese proficiency Level\* and select classes.

**【申し込みに必要なもの Necessary documents for Registration】****●全員 all applicants**

- (1) 東京大学発行の身分証明書 Official Student ID/Staff ID card issued by UTokyo\*
- (2) 写真 2枚 2 copies of photo (4cm x 3cm)
- (3) 出欠票 Attendance sheet

\*If your ID card has not been issued, please bring an official document stamped by the dean of your school/institute/hospital, which shows that you have been officially accepted by the University of Tokyo.  
If you do not have such a document, please prepare a certificate of acceptance stamped by the dean of your school/institute/hospital. A sample form can be downloaded from the Center's website.

これらに加え、次の方は 以下のもの (★) が必要です。

In addition to the above, foreign researchers and spouses must supply the following ★.

**・外国人研究者 < Required for Researchers only >**

★「受け入れ教員による受講願」 Letter of Request from your Supervising Professor

\* web サイトからサンプルがダウンロードできます。A sample letter can be downloaded from the Center's website.

**・配偶者 < Required for Spouses only > ※今回は申し込みません。Additional application is not available in this term.**

(\*) 上記(1)については、配偶者(東大在籍者)の身分証明書のコピーを提出していただきます。

It is necessary to submit a copy of the applicant's spouse's ID card issued by UTokyo for application.

★本学留学生・研究者の配偶者であることを証明するもの(結婚証明書 A marriage certificate など)

A document that proves the relationship with the spouse (A marriage certificate etc.)

**申し込みの期間と場所 Application Period and Place****[ 期間 Period ]**

**留学生・研究生: 6月6日(木)、7日(金)**

**International Students and Research Students: June 6 (Thu.) and 7 (Fri.)**

**外国人研究者: 6月6日(木)、7日(金)**

**Researchers: June 6 (Thu.) and 7 (Fri.)**

**配偶者: 今回の追加募集には申し込みません。**

**Spouses: Additional application is not available.**

**[ 時間 Time ]** 上記期間の午後1:30-3:30

From 1:30 to 3:30 p.m. during the registration period stated above.

**[ 場所 Place ]** 日本語教育センター (第二本部棟 5階)

Center for Japanese Language Education (5F, Administration Bureau Building #2)

\* 先着順に受け付けそのクラスが満員になったら締め切ります。受付期間を過ぎてから申し込むことはできません。  
Applications will be accepted on a first-come-first-served basis until the class becomes full. No applications will be accepted after the registration period.

\* 代理人による申し込みも認めます。ただし、5回目の授業までに本人が受講を開始できることが条件です。  
If the applicant cannot be or come to Japan in time, a proxy may apply on behalf of the applicant. However, the applicant must attend class no later than five classes after the class starts.